

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Distr.: General 17 April 2018 Russian

Original: English

#### Ежегодная сессия 2018 года

4–8 июня 2018 года, Нью-Йорк

Пункт 10 предварительной повестки дня

ЮНФПА — годовой доклад Директора-исполнителя

### Фонд ООН в области народонаселения

## Финансово-статистический обзор, 2017 год

Доклад Директора-исполнителя

#### Резюме

В настоящем докладе содержится сводная финансовая информация о поступлениях и расходах ЮНФПА за 2017 год и об активах, пассивах и остатках средств по состоянию на 31 декабря 2017 года. Приведенные в настоящем докладе данные подготовлены в соответствии с принципами учета по методу полного начисления. Все приведенные в настоящем документе данные являются предварительными и подлежат внешней аудиторской проверке.

В 2017 году совокупный валовой объем поступлений по линии взносов превысил отметку в один миллиард долларов США, перекрыв уровни поступлений в 2016 году на 27,3 процента и составив 1 067,5 млн долл. США (в 2016 году — 838,6 млн долл. США). Эта благоприятная тенденция объясняется значительным увеличением объема прочих поступлений в счет ресурсов в форме взносов, которые выросли на 47,7 процента и составили 717,6 млн долл. США (в 2016 году — 485,8 млн долл. США). С другой стороны, объем поступлений в форме взносов по линии регулярных ресурсов продолжал снижаться четвертый год подряд — в этот раз на 0,8 процента, составив 349,9 млн долл. США (в 2016 году — 352,8 млн долл. США). Уменьшение объема регулярных ресурсов было обусловлено в первую очередь прекращением финансирования деятельности ЮНФПА одним крупным донором, а последствия этого были практически полностью компенсированы увеличением поступлений в форме взносов от ряда других стран-доноров.

Расходы за год увеличились на 0,5 процента и составили 926,9 млн долл США (в 2016 году — 922,5 млн долл. США). Расходы на мероприятия, финансируемые по линии прочих ресурсов, выросли на 6,4 процента и составили 547,9 млн долл. США (в 2016 году — 514,8 млн долл. США), тогда как расходы по линии регулярных ресурсов снизились на 7,0 процента и составили 379,0 млн долл. США (в 2016 году — 407,7 млн долл. США) в первую очередь в результате продолжающихся мер жесткой экономии, принятых в связи с уменьшением взносов по линии регулярных ресурсов.

ЮНФПА по-прежнему намерен направлять свои ресурсы на оказание поддержки своей деятельности на местах. Расходы отделений на местах в процентах от общего объема расходов по программам и по общеорганизационному бюджету продолжали расти — с 78,6 процента (707,5 млн долл. США) в 2016 году до 81,0 процента (724,7 млн долл. США) в 2017 году.





По состоянию на 31 декабря 2017 года общая сумма резервов и остатков средств ЮНФПА составила 841,5 млн долл. США (в 2016 году — 711,4 млн долл. США), из которых 96,5 процента или 812,4 млн долл. США относились к прочим ресурсам (в 2016 году — 93,7 процента или 666,3 млн долл. США). Остатки средств по линии прочих ресурсов включали 283,9 млн долл. США невыплаченных взносов к получению (в 2016 году — 262,5 млн долл. США), а также взносы, которые были собраны по состоянию на 31 декабря 2017 года для финансирования деятельности по программам, которые предстоит осуществить в будущие годы.

Следя за тем, чтобы сумма его непогашенных обязательств оставалась в пределах имеющихся финансовых ресурсов, ЮНФПА удалось закончить 2017 год в хорошем финансовом состоянии. Несмотря на рекордный объем взносов по линии прочих ресурсов, поступивших в течение года, продолжающееся сокращение регулярных ресурсов, которые остаются фундаментальной основой оперативной деятельности ЮНФПА, по-прежнему создает значительные трудности, подрывая способность организации добиваться своих стратегических результатов.

Элементы решения

Исполнительный совет может пожелать принять настоящий доклад к сведению.

# Содержание

<u>I.</u>	Введе	<del>PHIC</del>	4
<u>II.</u>	Совон	супный объем ресурсов	4
	<u>A.</u>	Поступления	
	<u>B.</u>	Расходы	5
	<u>C.</u>	Остатки средств и резервы	7
	<u>D.</u>	Сводный бюджет	
	<u>E.</u>	Возмещение расходов	8
<u>III.</u>	Регул	ярные ресурсы	9
IV.	Проч	ие ресурсы	11
<u>V.</u>	Денех	кная наличность и инвестиции	11
VI.	Проч	ие активы и пассивы	12
VII.	Выво	<u>ды</u>	13

### ПРИЛОЖЕНИЯ

С приложениями можно ознакомиться на веб-сайте Исполнительного совета ЮНФПА

#### Приложение 1

Таблица 1.	Поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 2017 года
Таблица 2.	Активы, пассивы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2017 года
Таблица 3.	Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2017 года
Таблица 4.	Расходы ЮНФПА в 2017 году: общая информация
Таблица 5.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — восточная и южная части Африки
Таблица 6.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — Западная и Центральная Африка
Таблица 7.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — арабские государства
Таблица 8.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — Азия и Тихий океан
Таблица 9.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — Латинская Америка и Карибский бас- сейн
Таблица 10.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — Восточная Европа и Центральная Азия
Таблица 11.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — Отделение в Аддис-Абебе
Таблица 12.	Расходы ЮНФПА в 2017 году с разбивкой по регионам — деятельность на глобальном уровне
Таблица 13.	Расходы по линии страновых программ, деятельности на региональном уровне и общеорганизационного бюджета с разбивкой по регионам и по получающим помощь странам/территориям за год, закончившийся 31 декабря 2017 года
Таблица 14.	Расходы на деятельность по программам с разбивкой по получающим помощь наименее развитым странам и странам с низким уровнем дохода — регулярные ресурсы
Таблица 15.	Комплексный план обеспечения ресурсами, 2014-2017 годы
Таблица 16.	Расходы по общеорганизационному бюджету с разбивкой по категориям
Таблица 17.	Регулярные ресурсы — взносы в размере, превышающем 1,0 млн долл. США, за 2017 год и за 2016 год
Таблица 18.	Регулярные ресурсы — изменения в резервах и остатках средств

#### Приложение 2

Классификация стран/территорий: Стратегический план ЮНФПА на 2014—2017 годы

18-07978 **3/13** 

### I. Введение

- 1. В финансово-статистическом обзоре за 2017 год приводится краткая информация о поступлениях и расходах ЮНФПА за этот год, а также об активах, пассивах и остатках средств по состоянию на 31 декабря 2017 года. Приводимая информация относится к деятельности, финансируемой по линии как регулярных, так и прочих ресурсов. Все приведенные в настоящем документе цифровые данные являются предварительными, подлежат внешней аудиторской проверке и вследствие округления могут не давать в сумме итогового показателя.
- 2. Ведомость «Поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 2017 года» представлена в таблице 1 приложения 1 по регулярным и прочим ресурсам и общему объему ресурсов. Ведомость «Активы, пассивы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2017 года» представлена в таблице 2 приложения 1. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, представлена в таблице 3 приложения 1.
- 3. Цифровые данные за 2017 год подготовлены в соответствии с принципами учета по методу полного начисления, за исключением таблицы 15 приложения 1, в которой представлена информация об использовании ресурсов в рамках комплексного плана обеспечения ресурсами на сопоставимой с бюджетом основе (на основе модифицированного количественно-суммового метода учета).
- 4. Во всем тексте доклада поступления в виде взносов указываются в «валовом» или в «чистом» выражении. Взносы в валовом выражении означают суммы, указанные в подписанных с донорами соглашениях, и учитываются как поступления в соответствии с принципами бухгалтерского учета ЮНФПА независимо от срока исполнения и графика выплат. Взносы в чистом выражении по линии регулярных ресурсов, поступившие в 2016 году, представлены за вычетом суммы выплат возмещения подоходного налога налогоплательщикам одного из государств-членов. Взносы в чистом выражении, поступившие по линии прочих ресурсов, представлены за вычетом сумм возврата средств донорам и взимаемой платы в счет возмещения расходов.

## II. Совокупный объем ресурсов

#### А. Поступления

- 5. В 2017 году совокупный объем поступлений превысил отметку в один миллиард долларов США, перекрыв уровни 2016 года на 30,8 процента и составив 1 112,6 млн долл. США (в 2016 году 850,4 млн долл. США)<sup>2</sup> в первую очередь в результате увеличения взносов по линии прочих ресурсов и прочих поступлений.
- 6. Совокупный объем поступлений по линии взносов в валовом выражении за последние пять лет может быть представлен в сводном виде следующим образом:

	2017	2016	2015	2014	2013
		(в м.	лн долл. СШ	A)	
Регулярные ресурсы — валовая сумма	349,9	352,8	398,2	477,4	460,0
Прочие ресурсы — валовая сумма	717,6	485,8	581,3	529,2	504,3
Всего взносов в валовом выражении	1 067,5	838,6	979,5	1 006,6	964,3
Прочие ресурсы — в процентах от совокупного объема взносов в валовом выражении	67,2%	57,9%	59,3%	52,6%	52,3%

7. Объем взносов по линии регулярных ресурсов в валовом выражении снизился на 0,8 процента и составил 349,9 млн долл. США (в 2016 году — 352,8 млн долл. США). Это уменьшение

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> С приложениями к настоящему докладу можно ознакомиться на веб-сайте Исполнительного совета ЮНФПА.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Эта сумма на 9,1 млн долл. США меньше объема чистых поступлений в размере 859,5 млн долл. США, приведенного в Финансово-статистическом обзоре за 2016 год, по причине корректировок в финансовой отчетности ЮНФПА, внесенных в нее после издания указанного локлала.

было обусловлено в первую очередь прекращением финансирования деятельности ЮНФПА одним крупным донором, сумма взносов которого в 2016 году составляла 30,7 млн долл. США. Этот дефицит средств был практически полностью компенсирован щедрыми дополнительными взносами других стран-доноров.

- 8. В отличие от регулярных ресурсов, объем поступлений в форме взносов по линии прочих ресурсов в валовом выражении резко увеличился (на 47,7 процента) и составил 717,6 млн долл. США (в 2016 году 485,8 млн долл. США). В результате, что доля прочих ресурсов в процентном отношении к объему взносов в валовом выражении выросла на 9,3 базисного пункта до 67,2 процента (в 2016 году 57,9 процента), что свидетельствует о возросшей зависимости ЮНФПА от поступления прочих ресурсов.
- 9. Объем прочих поступлений в 2017 году также значительно увеличился (на 63,7 процента) и составил 92,8 млн долл США (в 2016 году 56,7 млн долл. США). Большая часть этого увеличения (26,6 млн долл. США) была обусловлена курсовыми прибылями при совершении валютнообменных операций по взносам к получению, денежным средствам в банках и инвестиционным счетам. Другим благоприятным фактором стало поступление более значительных доходов от инвестиций (более подробная информация приведена в разделе V).

#### В. Расходы

- 10. Общий объем расходов увеличился в 2017 году на 0,5 процента и составил 926,9 млн долл США (в 2016 году 922,5 млн долл. США).
- 11. Ниже приводятся сводные данные о совокупных объемах расходов в 2017 году и в 2016 году.

	(в млн до	лл. США)	(в процентах)	
	2017	2016	2017	2016
Программы и общеорганизационный бюджет	894,4	900,3	96,5	97,6
Страновые программы, глобальные и региональные мероприятия (ГРМ) и прочие виды деятельности по программам	752,9	763,5	81,2	82,8
Общеорганизационный бюджет — валовой объем	141,5	136,8	15,3	14,8
Общеорганизационные	32,5	22,2	3,5	2,4
Общеорганизационные	32,5	22,2	3,5	2,4
Всего расходов	926,9	922,5	100,0	100,0

12. Данные о расходах по программам и по общеорганизационному бюджету в разбивке по их вкладу в достижение четырех конечных результатов в области развития и решение трех задач в области повышения организационной эффективности и результативности (ОЭР), предусмотренных в стратегическом плане ЮНФПА, представлены в сводном виде в нижеприведенной таблице:

	(в млн долл. США)		(в процентах)	
	2017	2016	2017	2016
Конечный результат 1. Расширение предложения и использования комплексных услуг в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья	464,4	471,1	52,0	52,3
Конечный результат 2. Повышенное внима- ние к проблемам подростков, особенно ма- лолетних девочек-подростков, в политике и программах национального развития	71,5	69,0	8,0	7,7
Конечный результат 3. Достижение гендер- ного равенства, расширение прав и возмож- ностей женщин и девочек и реализация ре- продуктивных прав	118,1	108,9	13,2	12,1
Конечный результат 4. Укрепление национальной политики и международных программ в области развития за счет интеграции результатов данных анализа динамики народонаселения на основе фактических данных	77,2	90,0	8,6	10,0

18-07978 5/13

	(в млн до	(в млн долл. США)		роцентах)
	2017	2016	2017	2016
ОЭР-01: эффективность программ	45,3	46,3	5,1	5,1
ОЭР-02: управление ресурсами	91,6	89,2	10,2	9,9
ОЭР-03: организационная способность к адаптации	26,3	25,8	2,9	2,9
Всего расходов	894,4	900,3	100,0	100,0

13. Данные о расходах по программам и по общеорганизационному бюджету в разбивке по регионам могут быть представлены в сводном виде следующим образом:

	(в млн долл. США)		(в пј	роцентах)
_	2017	2016	2017	2016
Восточная и южная части Африки	194,3	198,1	21,7	21,9
Западная и Центральная Африка	150,8	157,2	16,9	17,5
Арабские государства	155,6	123,6	17,4	13,7
Азия и Тихий океан	118,2	139,2	13,2	15,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	55,8	51,9	6,2	5,8
Восточная Европа и Центральная Азия	48,8	36,5	5,5	4,1
Отделение в Аддис-Абебе	1,2	1,0	0,1	0,1
Деятельность на глобальном уровне	169,7	192,8	19,0	21,4
Всего расходов по программам и по общеорганизационному бюджету	894,4	900,3	100,0	100,0

14. В нижеприведенной таблице совокупный объем расходов по программам и по общеорганизационному бюджету за 2017 год и за 2016 год представлен в сводном виде в разбивке по квадрантам<sup>3</sup> согласно стратегическому плану:

	(в млн до	лл. США)	(в пј	роцентах)
_	2017	2016	2017	2016
Расходы по странам/территориям	657,2	637,1	73,5	70,8
Красный	360,5	384,6	40,3	42,8
Оранжевый	94,4	100,3	10,6	11,1
Желтый	101,7	67,4	11,4	7,5
Розовый	100,6	84,8	11,2	9,4
Глобальные и региональные мероприятия	43,0	51,2	4,8	5,7
Региональные	23,6	29,4	2,6	3,3
Глобальные	19,4	21,8	2,2	2,4
Прочие региональные и глобальные расходы <sup>а</sup>	194,2	212,0	21,7	23,5
Прочие региональные	43,9	41,0	4,9	4,5
Прочие глобальные	150,3	171,0	16,8	19,0
Всего расходов по программам и по об- щеорганизационному бюджету	894,4	900,3	100,0	100,0

а) Включают такие расходы региональных отделений и центральных учреждений, не относящиеся к ГРМ, как расходы на деятельность по программам, покрываемые за счет прочих ресурсов и общеорганизационного бюджета.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Согласно стратегическому плану на 2014–2017 годы и введенной им модели организации рабочих процессов, все страны и территории, где осуществляется деятельность ЮНФПА, отнесены к четырем квадрантам (красному, оранжевому, желтому и розовому). В рамках этой классификации, основанной на устойчивой к сбоям модели, различным факторам (таким как потребность, способность обеспечить финансирование и численность населения) придается определенное взвешенное значение. Перечень всех стран и территорий и их классификация приведены в приложении 2.

- 15. В таблицах 4—12 приложения 1 приводится более подробная информация о расходах в разбивке по конечным и промежуточным результатам, предусмотренным в стратегическом плане, и по квадрантам, а также по регионам.
- 16. В 2017 году расходы ЮНФПА на страновые программы, глобальные и региональные мероприятия и прочую деятельность по программам составили 752,9 млн долл. США (в 2016 году 763,5 млн долл. США). Правительствами и неправительственными организациями было освоено 35,5 процента этих ресурсов (267,0 млн долл. США), что на 3,1 базисного пункта выше уровня прошлого года (в 2016 году 32,4 процента или 247,6 млн долл. США).
- 17. Как и в предыдущие годы, более половины программных ресурсов ЮНФПА (57,0 процента или 428,9 млн долл. США) было израсходовано на мероприятия, которые либо имели своей основной целью обеспечение гендерного равенства / расширение прав и возможностей женщин, либо в существенной степени способствовали достижению гендерного равенства (в 2016 году 64,0 процента или 488,1 млн долл. США).
- 18. ЮНФПА по-прежнему преисполнен решимости обеспечивать целевое использование максимального объема ресурсов на поддержку оперативной деятельности своих отделений на местах. В 2017 году 81,0 процента (724,7 млн долл. США) от общего объема расходов по программам и по общеорганизационному бюджету приходились на страновые или региональные отделения, что на 2,4 базисных пункта превышает уровень прошлого года (в 2016 году 78,6 процента или 707,5 млн долл. США). Разбивка расходов 2017 года по регионам, квадрантам и странам / территориям приведена в таблице 13 приложения 1.
- 19. В 2017 году ЮНФПА израсходовал 98,4 млн долл. США (57,2 процента) регулярных ресурсов, направленных на осуществление страновых программ, в сорока шести странах, отнесенных к категориям наименее развитых стран или стран с низким уровнем дохода (в 2016 году 118,0 млн долл. США или 57,0 процента).<sup>4</sup>

### С. Остатки средств и резервы

20. По состоянию на 31 декабря 2017 года, общая сумма резервов и остатков средств увеличилась на 130,1 млн долл. США и составила 841,5 млн долл. США (в 2016 году — 711,4 млн долл. США). Более подробная информация представлена в таблице, приведенной ниже:

	(в млн долл. США)		
	2017	2016	
Оперативный резерв	70,5	70,5	
Резерв для оказания гуманитарной помощи	5,0	-	
Резерв для размещения персонала на местах	5,0	5,0	
Зарезервированные остатки средств по линии регулярных ре-			
сурсов	43,0	38,5	
Незарезервированные остатки средств по линии регулярных и			
прочих ресурсов			
Регулярные ресурсы	(94,4)	(68,9)	
Прочие ресурсы	812,4	666,3	
Bcero	841,5	711,4 <sup>5</sup>	

21. По состоянию на 31 декабря 2017 года, оперативный резерв оставался практически неизменным, увеличившись лишь на 0,03 млн. долл. США по сравнению с 2016 годом, что довело его уровень до 20,0 процента от объема поступлений взносов по линии регулярных ресурсов в

18-07978 7/13

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> В 2016 году к категориям наименее развитых стран или стран с низким уровнем дохода было отнесено в общей сложности сорок семь стран. В 2017 году Экваториальная Гвинея вышла из категории наименее развитых стран, и связанные с этой страной расходы были исключены из расчета совокупного объема расходов ЮНФПА в наименее развитых странах / странах с низким уровнем дохода.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Эта сумма на 9,1 млн долл. США меньше совокупного объема остатков средств в размере 720,5 млн долл. США, приведенного в Финансово-статистическом обзоре за 2016 год, по причине корректировок в финансовой отчетности ЮНФПА, внесенных в нее после издания указанного доклада.

- 2017 году. Сумма в размере 5,0 млн долл. США была зарезервирована в течение года для финансирования мероприятий по оказанию гуманитарной помощи, а резерв для размещения персонала на местах оставался на уровне 5,0 млн долл. США.
- 22. Объем зарезервированных остатков средств по линии регулярных ресурсов, которые представляют собой финансовые средства, зарезервированные руководством для специальных целей и не могущие быть использованными в деятельности по программам, увеличился на 4,5 млн долл. США, в первую очередь по причине выделения 2,9 млн долл. США для покрытия будущих расходов, связанных с проведением всеобъемлющего обзора ресурсов, а также дохода, полученного в связи с предоставлением услуг в области закупок.
- 23. Дефицит незарезервированных остатков средств по линии регулярных ресурсов вырос в 2017 году на 25,5 млн долл. США в основном по причине актуарных убытков в размере 69,5 млн долл. США по имеющимся обязательствам по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, которые были частично компенсированы профицитом регулярных ресурсов за год. Совокупный объем финансовых средств, выделенных для использования на осуществление деятельности по программам в 2018 году, составил 48,5 млн долл США (в 2017 году 30,0 млн долл. США). Более подробная информация по этой сумме приведена в таблице 18 приложения 1.
- 24. По состоянию на 31 декабря 2017 года, общая сумма незарезервированных остатков средств по линии прочих ресурсов увеличилась на 146,1 млн долл. США и составила 812,4 млн долл. США (в 2016 году 666,3 млн долл. США) в основном за счет значительного увеличения объема поступлений в форме целевых взносов по линии прочих ресурсов на проведение конкретных мероприятий по программам, который превысил расходы, финансируемые из этого источника. Сумма остатков средств включает взносы в размере 283,9 млн долл. США, которые по состоянию на 31 декабря 2017 года еще не поступили и, соответственно, не могут быть использованы на осуществление деятельности по программам (в 2016 году 262,5 млн долл. США).

#### **D.** Сводный бюджет

- 25. В своем решении 2013/32 Исполнительный совет утвердил первый сводный бюджет ЮНФПА на 2014—2017 годы (DP/FPA/2013/14), согласованный со стратегическим планом на тот же период. Сводный бюджет охватывает все категории затрат и результаты организации в рамках единой комплексной структуры.
- 26. В таблице 15 приложения 1 представлена информация о фактическом использовании ресурсов в течение всего срока действия стратегического плана на 2014—2017 годы в сопоставлении со сметными суммами, включенными в сводный план ресурсов сводного бюджета с поправками, внесенными в него в ходе среднесрочного обзора (DP/FPA/2016/3). Сведения об использовании ресурсов представлены согласно модифицированному количественно-суммовому методу исчисления расходов в соответствии с представлением данных в бюджете.
- 27. В таблице 16 приложения 1 приводится более подробная информация об общеорганизационной бюджетной составляющей сводного бюджета в разбивке по категориям расходов.

#### Е. Возмещение расходов

28. В своем решении 2013/9 Исполнительный совет одобрил единую унифицированную ставку возмещения расходов в размере 8,0 процента в отношении взносов в счет прочих ресурсов. Тем же решением была также утверждена структура дифференцированных ставок возмещения расходов в отношении взносов в тематические целевые фонды, при совместном несении расходов с участием правительств, в рамках сотрудничества Юг–Юг, а также взносов частного сектора и в

**8/13** 18-07978

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Резерв для оказания гуманитарной помощи был учрежден Исполнительным советом в качестве источника ресурсов для упреждающего финансирования мероприятий по оказанию помощи в чрезвычайных ситуациях в ожидании получения финансовых средств, предусмотренных для этих целей в заключенных соглашениях с донорами. Этот резерв пополняется после получения финансирования со стороны доноров.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> В порядке подготовки организации к выполнению нового стратегического плана и достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также реагирования на выводы из Четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и инициативы по реформированию Организации Объединенных Наций, руководство ЮНФПА приступило к внедрению процессов управления работой по внесению изменений.

рамках исторически сложившихся договоренностей. Директору-исполнителю ЮНФПА были предоставлены полномочия отказываться от права применения ставок возмещения расходов в зависимости от конкретной ситуации.

29. В нижеприведенной таблице представлена сводная информация о финансовом эффекте применения дифференцированных ставок и отказов от права их применения, утвержденных в 2017 году:

	(I	з тыс. долл. США)		(в процентах)
	Фактическое возмещение расходов	Возмещение расхо- дов по унифициро- ванной ставке в размере 8%	Разница	Эффективная ставка возме- щения расхо- дов в 2017 году
Тематические целевые фонды	8 680	9 920	1 240	7,0
Комплексные соглашения*	7 946	9 081	1 135	7,0
Совместное несение расходов с участием правительств	1 388	2 221	833	5,0
Исторически сложившиеся договоренности	794	908	114	7,0
Отказы от права возмещения косвенных затрат	894	1 073	179	6,7
Всего	19 702	23 203	3 501	

Комплексные соглашения представляют собой более широкие договоренности, достигнутые совместно с одним или несколькими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций во взаимоотношениях с одним или несколькими двусторонними или многосторонними донорами.

- 30. Освобождения от возмещения косвенных затрат, уменьшающие поступившие в 2017 году суммы, соответствовали соглашениям о совместном финансировании с нижеперечисленными донорами:
- а) По утвержденной ставке возмещения расходов в размере 7 процентов: Европейский Союз (через посредство Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры); Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией (через посредство Детского фонда Организации Объединенных Наций и Программы развития Организации Объединенных Наций), Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии; Детский фонд Организации Объединенных Наций; Программа развития Организации Объединенных Наций Либерия; Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.
- b) По утвержденной ставке возмещения расходов в размере 6,25 процента: Целевой фонд для Ирака (через посредство Целевого фонда Программы развития Организации Объединенных Наций с участием многих партнеров).
- с) По утвержденной ставке возмещения расходов в размере 5 процентов: Правительство Китая (через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций); Саудовский фонд развития; Фонд Государственного банка Индии.
- d) Полное освобождение от возмещения расходов: ЮНИТЭЙД.

# **III.** Регулярные ресурсы

31. В нижеприведенной таблице представлена сводная информация о поступлениях, расходах и профиците/дефиците средств по линии регулярных ресурсов за 2017 год и 2016 год.

	(в млн долл. США)		
	2017	2016	
Поступления			
Взносы — валовая сумма	349,9	352,8	
За вычетом переводов в прочие поступления для возмещения сумм платежей по подоходному налогу	-	(5,8)	
Прочие поступления	67,7	52,1	
Всего чистых поступлений	417,6	399,1	

18-07978 **9/13** 

	(в млн долл. С	ША)
	2017	2016
Расходы		
Страновые программы (за исключением Фонда чрезвычайной помощи)	166,5	202,5
Фонд чрезвычайной помощи	5,8	4,6
Глобальные и региональные мероприятия	43,0	51,2
Общеорганизационный бюджет	141,5	136,8
Медицинское страхование после выхода на пенсию и прочие выплаты пособий работникам, относимые на счет общеорганизационного бюджета	10,7	8,0
Прочие общеорганизационные расходы	11,5	4,6
Всего расходов	379,0	407,7
Профицит/(дефицит) за год	38,6	(8,6)

Эта сумма включает косвенные затраты, возмещенные в течение года, которые были вычтены из суммы поступлений в форме взносов по линии прочих ресурсов в валовом выражении.

- 32. Уменьшение объема поступлений в форме взносов обусловлено в первую очередь прекращением финансирования деятельности ЮНФПА одним крупным донором, сумма взносов которого в 2016 году составляла 30,7 млн долл. США, последствия чего были практически полностью компенсированы увеличением поступлений в форме взносов от ряда других стран-доноров, а также благоприятной курсовой разницей при совершении валютно-обменных операций. Сводные данные о взносах в счет регулярных ресурсов в размере свыше 1,0 млн долл. США приводятся в таблице 17 приложения 1.
- 33. В порядке реагирования на снижающиеся уровни регулярных ресурсов руководство ЮНФПА управления продолжило принимать меры жесткой экономии и поддерживать рациональное управление финансами с целью обеспечения того, чтобы его обязательства оставались в пределах имеющихся ресурсов. В результате, совокупный объем расходов по линии регулярных ресурсов в 2017 году сократился на 7,0 процента до 379 0 млн долл. США (в 2016 году 407,7 млн долл. США).
- 34. Несмотря на сокращение объема регулярных ресурсов, расходы за счет средств Фонда чрезвычайной помощи <sup>8</sup> выросли в 2017 году на 26,1 процента и составили 5,8 млн долл. США (в 2016 году 4,6 млн долл. США), что свидетельствует о приоритетном внимании, которое ЮНФПА уделяет мероприятиям по оказанию гуманитарной помощи в кризисных ситуациях.
- 35. Уменьшение расходов на проведение глобальных и региональных мероприятий в размере 8,2 млн долл. США стало результатом принятия мер жесткой экономии и переноса расходов по 41 должности (в чистом выражении) на счет общеорганизационного бюджета в соответствии со среднесрочным обзором хода выполнения стратегического плана. Это изменение категорий расходов является одним из основных движущих факторов увеличения расходов по общеорганизационному бюджету на 4,7 млн долл. США.
- 36. Увеличение на 2,7 млн долл. США (33,8 процента) доли выплат по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и прочих выплат пособий работникам, относимых на счет общеорганизационного бюджета, проистекает из обновленного независимого актуарного исследования стоимости обязательств по причитающимся работникам выплатам, начисленным в результате оказания ими услуг на протяжении года, и выплатам по процентам в результате приближения даты погашения обязательств по будущим выплатам работникам.
- 37. Объем прочих общеорганизационных расходов увеличился в 2017 году на 6,9 млн долл США, составив 11,5 млн долл. США (в 2016 году 4,6 млн долл. США), в основном по причине курсовых убытков при совершении валютно-обменных операций и увеличения резервов на покрытие сомнительной дебиторской задолженности.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Фонд чрезвычайной помощи, учрежденный решением 2000/13 Исполнительного совета, является одним из важных источников первоначального финансирования мероприятий по оказанию гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях по линии отделений ЮНФПА на местах до поступления ресурсов в рамках двусторонних соглашений.

38. В таблицах 4–12 приложения 1 приводятся разграниченные данные о расходах по программам и по общеорганизационному бюджету, финансируемых за счет регулярных ресурсов.

## IV. Прочие ресурсы

- 39. Прочие ресурсы состоят из целевых и специальных фондов. К специальным фондам относятся программа для младших сотрудников категории специалистов; услуги по закупкам; и прочие фонды.
- 40. В нижеприведенной таблице представлена сводная информация о поступлениях, расходах и годовом профиците/дефиците средств по линии прочих ресурсов за 2017 год и 2016 год:

	(в млн долл. США)	
	2017	2016
Поступления		
Взносы — валовая сумма	717,6	485,8
За вычетом возвратов средств донорам	(8,4)	(4,4)
За вычетом косвенных затрат*	(39,3)	(34,7)
Прочие поступления	25,1	4,6
Всего чистых поступлений	695,0	451,3
Расходы		
Целевые фонды	576,6	539,6
За вычетом косвенных затрат (по целевым фондам)	(39,0)	(34,4)
Специальные фонды	10,6	9,9
За вычетом косвенных затрат (по специальным фондам)	(0,3)	(0,3)
Всего расходов	547,9	514,8
Профицит / (дефицит) за год	147,1	(63,5)

<sup>\*</sup> Та же сумма включена в состав «прочих поступлений» по линии регулярных ресурсов.

- 41. Совокупный объем поступлений по линии прочих ресурсов увеличился на 54,0 процента и составил 695,0 млн долл. США (в 2016 году 451,3 млн долл. США) в результате интенсивных усилий по мобилизации ресурсов и благоприятной курсовой разницы при совершении валютно-обменных операций.
- 42. Расходы за год также увеличились (хотя и меньшими темпами) на 6,4 процента и составили в общей сложности 547,9 млн долл США (в 2016 году 514,8 млн долл. США). Темпы увеличения поступлений опережали рост расходов в основном по причине временной разницы в признании поступлений и расходов, поскольку большинство поступлений признаются в момент заключения юридически обязывающих соглашений с донорами, а расходы учитываются в момент их возникновения по завершении поставки соответствующих товаров и услуг. В таблицах 4–12 приложения 1 приводятся сводные данные о расходах по линии целевых фондов в разбивке по их вкладу в достижение конечных и промежуточных результатов согласно комплексной схеме учета результатов выполнения стратегического плана, по квадрантам, а также и по механизмам осуществления и по гендерному маркеру.

# V. Денежная наличность и инвестиции

43. По состоянию на 31 декабря 2017 года, объем имевшейся в распоряжении ЮНФПА денежной наличности и его инвестиций увеличился на 204,0 млн долл. США, составив 960,5 млн долл. США (в 2016 году — 756,5 млн долл. США), в основном по причине превышения поступивших взносов над оплаченными расходами. Общая сумма денежных средств и эквивалентов

18-07978 **11/13** 

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Сводная информация о принципах бухгалтерского учета ЮНФПА приводится в примечании 2 к финансовым ведомостям ЮНФПА.

денежных средств, включая инвестиции на срок менее 90 дней, составила 184,4 млн долл. США (в 2016 году — 213,6 млн долл. США), в то время как прочие инвестиции составили 776,1 млн долл. США (в 2016 году — 542,9 млн. долл. США).

- 44. Из совокупного объема инвестиций сумму в размере 381,3 млн долл. США составляют средства целевого использования (в 2016 году 324,2 млн долл. США). Из этой суммы, 70,5 млн долл. США, 5,0 млн долл. США и 5,0 млн долл. США выделены в оперативный резерв, резерв для оказания гуманитарной помощи и резерв для размещения персонала на местах, соответственно; 243,3 млн долл. США зарезервированы для финансирования обязательств по выплате пособий работникам; 33,7 млн долл. США составляют основную сумму частного доверительного фонда пожертвований; и 23,8 млн долл. США находятся в распоряжении ЮНФПА, выступающего в качестве распорядителя в отношении деятельности по совместным программам.
- 45. По состоянию на 31 декабря 2017 года, инвестиционный портфель оборотных средств ЮНФПА, состоящий из ценных бумаг инвестиционного класса с фиксированным доходом, включая денежные средства и эквиваленты денежных средств, оценивался в 723,3 млн долл. США. Управление этим портфелем осуществляется в соответствии с консервативной политикой инвестирования средств, устанавливающей предельные значения сроков погашения и жесткие требования в отношении контрагентов и их кредитного рейтинга с целью обеспечения сохранности вложенного капитала, удовлетворения требований к ликвидности и получения максимального дохода в рамках установленных параметров безопасности и ликвидности.
- 46. Управление средствами, выделяемыми на покрытие обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, осуществляется совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках отдельного более диверсифицированного портфеля финансовых инструментов с повышенной доходностью, аналогичного портфелю Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. На протяжении 2016 и 2017 годов ЮНФПА перевел в этот новый портфель 165,0 млн долл. США, что увеличило его рыночную стоимость до 190,6 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года, при годовой норме доходности по различным составляющим этого портфеля в диапазоне от 15,23 процента до 16,26 процента.

## VI. Прочие активы и пассивы

- 47. Сумма задолженности по взносам увеличилась на 11,5 процента, составив 314,6 млн долл. США на конец 2017 года (в 2016 году 282,1 млн долл. США) в основном по причине увеличения взносов по линии прочих ресурсов, запланированных к уплате после 31 декабря 2017 года.
- 48. Совокупный объем непогашенных авансов из оперативного фонда по состоянию на конец года увеличился на 5,5 процента, составив 7,7 млн долл. США (в 2016 году 7,3 млн долл. США). Сумма непогашенных авансов, причитающихся к погашению правительствами и неправительственными организациями, уменьшилась всего лишь на 0,1 млн долл. США, составив 5,8 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года. В чистом выражении это увеличение объясняется более крупными непогашенными суммами, которые причитаются к погашению организациями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими деятельность по программам ЮНФПА, общий объем которых удвоился в течение одного года, увеличившись с 1,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2016 года до 2,8 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года, а также увеличением на 0,9 млн долл. США резервов на покрытие сомнительной дебиторской задолженности.
- 49. Общий объем товарно-материальных запасов, находящихся под контролем ЮНФПА (в пути или на складах) и состоящих из средств охраны репродуктивного здоровья и других предметов снабжения, связанных с осуществляемыми программами, которые предназначены для распространения среди получателей помощи или для продажи третьим лицам, уменьшился на 17,3 процента, составив 38,3 млн долл. США (в 2016 году 46,3 млн долл. США), в первую очередь по причине уменьшения объема закупок в 2017 году и более гибкого подхода к организации таможенной очистки и доставки товаров национальным партнерам, несущим ответственность за их распространение.

50. Сумма обязательств по выплатам пособий работникам увеличилась на 26,3 процента, составив 415,8 млн долл. США (в 2016 году — 329,2 млн долл. США), в основном за счет увеличения суммы обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию в результате использования обновленных демографических допущений, включая повышение ожидаемой продолжительности жизни бенефициаров, для целей актуарной оценки, используемой для расчета общей суммы этих обязательств. Необеспеченная финансированием часть совокупных обязательств по выплатам пособий работникам увеличилась на 42,0 млн долл. США, составив 172,4 млн долл. США на конец 2017 года (в 2016 году — 130,4 млн долл. США), что привело к увеличению доли необеспеченной финансированием части этих обязательств до 41,5 процента (в 2016 году — 39,6 процента).

### VII. Выводы

51. ЮНФПА удалось завершить 2017 год в хорошем финансовом состоянии, обеспечивая, чтобы сумма его непогашенных обязательств оставалась в пределах имеющихся финансовых ресурсов. Несмотря на рекордный объем взносов по линии прочих ресурсов, поступивших в течение года, продолжающееся сокращение регулярных ресурсов, которые остаются фундаментальной основой оперативной деятельности ЮНФПА, по-прежнему создает значительные трудности, подрывая способность организации добиваться своих стратегических результатов.

18-07978 13/13